

Bolla di consegna



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario: 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Nr. Ddt: 30651486
Data Spedizione: 03.06.2024
Ord. Vendita: 20082631
Nr. Ordine Cliente: 550002936807
Stato Consegna: Completa
Contatto: Christine Geiger
Nr. Telefono: +49 8861 2566 2517
E-mail: christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto: 160,200 KG
Peso lordo: 297,400 KG
Nr di colli: 1
Supplier Code.: 910006441

780370162 5013489260
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/06/24

Firma

Spedizioniere: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms: EXW -
Mod. Spedizione: Autocarro
Punto di ritiro: 14248

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà U.M.
10	1011-9286-00	SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6 Cust. mat. no.: 0550537100 Lotto: 0020657852 Paese d'Origine: DE Codice merceologico: 87084099	0,089 KG	1.800 PZ
900002	8000-1942-00	PLASTIC CRATE 600X110X225 Codice Materiale Cliente: KLT6414 Paese d'Origine: 99		24 PZ
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140 Codice Materiale Cliente: TBA-520857 Paese d'Origine: 99 Codice merceologico: 84149000		1 PZ
900004	8000-1999-00	ADJUSTMENT CONTAINER 530X345X16.5		120 PZ

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283, / StNr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

Bolla di consegna



Nr. Ddt:

30651486

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà U.M.
	Codice Materiale Cliente: BG01 Paese d'Origine: 99			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		1 PZ
	Codice Materiale Cliente: TBA-520892 Paese d'Origine: 99			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns. numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito Hoerbiger. (<https://www.hoerbiger.com>)

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Teresa Giannone

Von: Christine Geiger <christine.geiger@hoerbiger.com>
Gesendet: Freitag, 31. Mai 2024 09:00
An: Getrag
Cc: Gagliardi, Angelo
Betreff: Stückgut-Avisierung für Getrag, I-70026 Modugno (Bari)

Sehr geehrte Frau Giannone,

Hiermit avisiere ich folgende Sendung an Fa. Getrag in Modugno

Absender: Hoerbiger Antriebstechnik GmbH
Bernbeurener Str. 17 / TOR 180
86956 Schongau

Empfänger: GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

Umfang: 1 Euro (120x80 cm) Stapelbar!!!
Gewicht ca. 350 kg

Teile-Nr. 0550537100 – 1.800 St.
0550544100 - 0 St.

Abholung: 04.06.24 bis 15 Uhr!!!!

Zustellung:

Achtung!! Eine Verladung kann bei der Fa. Hoerbiger nur stattfinden, wenn der abholende LKW Fahrer über allen notwendigen Materialien (mengenmäßig ausreichend und entsprechend der Belastung dimensionierte, intakte Spanngurte bzw. ähnl. zugelassenes Equipment) zur Ladungssicherheit verfügt und die komplette Ladung gem. gesetzl. Vorschriften und Stand der Technik ladungssichert.

Um eine Verwechslung unserer Ladestellen auszuschließen bitte ich Sie, dem LKW-Fahrer einen schriftlichen Abholauftrag mitzugeben!
Unsere Ladezeiten sind: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr - 15.00 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen / With best regards,

Christine Geiger

Kundenbetreuung~Customer Service
Division Automotive

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - HANT Werk 1-Shift
Bernbeurener Straße 17, 86956 Schongau, Germany
Tel +49 8861 2566 2517 / Fax +49 8861 2566 2570
E-mail: christine.geiger@hoerbiger.com
<http://www.hoerbiger.com>

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Geschäftsführung / Management: Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz / Registered Office: Schongau
Registergericht / Register Court: Amtsgericht München, HRB 113502

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Hoerbiger 1DX Werk 1		(8) sending-/loading-ref.number 91863		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA		(12) cust.-no. 198414		(6) date 03.06.2024	
(14) deliv./uploading point 14248		(10) carrier-no 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(7) relation-no.	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg			
(18) Zeichen und Nr. delivery-note-no 30651486		(19) quan. 1	(20) packaging TBA-520857	(21) SF 0550537100	(22) contents
(23) Tare- weight kg 137		(24) Gross-weight kg 297	(16) incoming date		
(25) total: 0001		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total (27) 137 (28) 297	
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label			
(31) prepayment of charges Ex Works		(32) Inv.val. Of g. target vers./rev. EUR 4.104,00		(33) transport insurance of the carrier to cover with EUR	
(34) sender cash on deliv. EUR		(35) attachments KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 GIU 2024 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(36) cust. order number 550002936807		(37) acnt.	
(44) the consignments contains Euro-Flach-Pal.(FP)		exchanged Euro-Flach-Pal.(FP)		(38) means of transp.	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)		(39) truck code	
(42) acknowledgmt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		(40) disp. type Truck		(41) payroll key	
company stamp/signature		(42) acknowledgmt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

recipient



